

Na so was!





VERKAUFSSTART IN ESENS - WOHNEN IN NORDSEENÄHE

In der beliebten Urlaubsregion Esens entstehen aktuell 24 Eigentumswohnungen. Das erste energieeffiziente Mehrfamilienhaus mit 12 Einheiten ist fast fertig. In Kürze beginnt der Bau des zweiten Hauses.

SICHERN SIE SICH SCHNELL IHR NEUES ZUHAUSE

Jede Wohneinheit wird schlüsselfertig nach Real-Baubeschreibung erstellt und verfügt über einen Wohnbereich mit offener Küche, ein Badezimmer mit bodengleicher Dusche sowie eine Terrasse oder einen Balkon.

Die Wohnflächen der 2- bis 3-Zimmerwohnungen variieren zwischen 50 und 95 m². Zusätzlicher Lagerraum im Keller, ein gemeinschaftlicher Fahrradschuppen und je Wohnung ein Pkw-Stellplatz sind ebenfalls vorhanden.

Der moderne Neubau ist mit einem zentralen Fahrstuhl ausgestattet, der einen barrierearmen Zugang zu allen Etagen ermöglicht.

ENERGIEEFFIZIENT BAUEN

Das Objekt wird gemäß den aktuell geltenden KfW 55-Richtlinien erstellt. Diese bieten Ihnen die Möglichkeit der Förderung durch die KfW-Bank zu einem vergünstigten Zinssatz bis zu einem Betrag von 120.000 €. Zusätzlich wird die Darlehenssumme mit einem Tilgungszuschuss von 15%, max. 18.000 €, bezuschusst.

Sie möchten mehr Informationen? Rufen Sie uns gerne an
04954 - 948 720

Oder schauen Sie auf unsere Homepage
www.real-immobilien.org



Real Immobilien GmbH
Rudolf-Eucken-Straße 16
26802 Moormerland



Real 
Immobilien GmbH

„Rustikales Büro unter freiem Himmel“ für Sprechstunden des Samtgemeindebürgermeisters

Sicherlich haben sich schon einige Einwohner aus der Samtgemeinde Hesel gefragt, für wen die im vergangenen März aufgestellte Bank-Tisch-Kombination vor dem Rathaus gedacht ist. Für wartende Rathausbesucher oder als zusätzliche Möglichkeit für Wanderer zum Verschnaufen? Ja, hierfür kann diese Sitzgelegenheit gerne genutzt werden, aber der eigentliche Hintergrund für diese Platzwahl ist die aktuelle Corona-Pandemie und die zu beachtenden Schutzverordnungen.

Während viele Termine und Besprechungen ausfallen müssen oder nur in digitaler Form stattfinden können, ermöglicht dieser Platz auch einen Austausch und ein Gespräch in der vor der Coronazeit üblichen persönlichen Form. Als Entschädigung für die teilweise nicht immer wohligen Büro-Temperatur wird dafür als Service ein Kaffee oder für die Kinder eine kleine Überraschung parat gehalten. Daneben gibt es selbstverständlich weiterhin auch die Möglichkeit, sich in ein witterungsunabhängiges Besprechungszimmer zurückzuziehen.

Das Foto zeigt den Samtgemeindebürgermeister Uwe Themann während eines Gesprächs mit Frau Karin Störmer aus Schwerinsdorf und ihren beiden Kindern. Das Thema dieser Besprechung kann auch gerne verraten werden, es ging um die Perspektiven im offenen Kinder- und Jugendbereich der Samtgemeinde Hesel. Gerade auch die Kinder müssen viele Einschränkungen und Entbehrungen aufgrund der Schutzvorschriften erleiden. Deshalb will die Samtgemeinde Hesel sich frühzeitig darauf vorbereiten, mit attraktiven Angeboten wieder durchzustarten, sobald sich Möglichkeiten dafür auftun.



D₁

Rundbrief der Samtgemeinde Hesel steht zur Verfügung

Wenn Sie sich in der Vergangenheit darüber geärgert haben, dass Sie für Sie wichtige Informationen oder Termine verpasst haben, ist dies zukünftig leicht zu vermeiden. Die Samtgemeinde Hesel stellt einen Rundbrief oder Newsletter zur Verfügung, der über wichtige Angelegenheiten bei uns in der Samtgemeinde Hesel und den sechs Mitgliedsgemeinden informiert. Die Termine der öffentlichen Sitzungen werden Ihnen direkt ins Haus geschickt, aber auch alle Bekanntmachungen zu den Planungsverfahren der Kommunen.

Dieser Service ist als weiterer Baustein im Rahmen einer transparenten Information zu verstehen, damit Entscheidungen nicht einfach unseren Bürgerinnen und Bürger mitgeteilt werden, sondern ihnen auch gleichzeitig die Gelegenheit der aktiven Mitwirkung gegeben wird. Ein möglichst breitangelegter

Informations- und Erfahrungsaustausch mit unseren Bürgern ist für eine verantwortungsvolle Entscheidungsfindung wichtig, denn schließlich werden diese für unsere Einwohner und für die zukunftsfähige Weiterentwicklung unseres Gemeinwesens getroffen.

Bei Interesse können Sie sich für diesen Service ganz einfach auf der Homepage der Samtgemeinde Hesel oder unter <https://bit.ly/2MMx3KB> anmelden. Wir freuen uns bereits über Ihr Interesse, aber auch aktive Mitwirkung.

Selbstverständlich können Sie mit uns auch in den aktuell belastenden Pandemiezeiten weiterhin nicht nur online, sondern auch per Mail, telefonisch, wie auch persönlich nach Terminabsprache in Kontakt treten. Dies gilt natürlich auch für die Sprechstunden des Samtgemeindebürgermeisters.



Ihre Anlaufstelle für Eisenwaren - Werkzeuge - Motorgeräte

**Auslaufpreise
Rasenmäher-Winterpreise
gültig bis 31.03.21**

**Besuchen Sie eine der größten Motorgeräteaustellungen
mit über 500 m² im Landkreis Leer. Jetzt noch zu Sonderpreisen!**



Motorsäge

MS 170,
1,6 PS,
30 cm
~~199,00€~~



169,00€

STIHL®

Motorsäge

MS 180,
1,9 PS,
35 cm
~~299,00€~~



249,00€



Akku Rasenmäher

mit Korb
RMA 235
200 m² Komplett-Set
~~369,00€~~



299,00€

Akku Rasenmäher

mit Korb
RMA 339
300 m² Komplett-Set
~~469,00€~~



399,00€



Akku Rasenmäher

Moweo 42.5 Li,
mit Korb,
400 m²
~~429,00€~~



399,00€

Komplett-Set

Akku Rasenmäher

Moweo 46.5 Li SP,
mit Antrieb
mit Korb, 600 m²
~~599,00€~~



569,00€

Komplett-Set

**+ 2. Akku
kostenlos**

Ab dem 15.03.2021 haben wir wieder für Sie normal geöffnet!

- Einlass über Sofort-Terminvergabe vor Ort
- 1 Kunde + Begleitperson
- Unsere Servicewerkstatt läuft in Notbesetzung (Wartezeiten) weiter, Abgabe und Ausgabe kontaktlos an der Reparaturannahme (Bitte klingeln!).

Das Team im Hause Lübbe Saathoff berät Sie gern und freut sich auf Ihren Besuch.
Unsere Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8:30 - 12:00, 14:00 - 18:00 Uhr und Sa. 8:30 - 13:00 Uhr

Lübbe Saathoff

26802 JHERINGSFEHN

Das Fachgeschäft für
Eisenwaren · Motorgeräte

freundlich · zuverlässig · servicestark

Westerwieke 123/125
Tel: 04954/9575-0

Heseler Verkehrsknotenpunkt soll optimiert werden

Hesel ist zentral zwischen Aurich und Leer gelegen. Die Bundesstraße 72 führt direkt durch den Ortskern. Für die Gemeinde ist dies Fluch und Segen zugleich. Zwar ist der Ort gut erreichbar. Aber verkehrstechnisch stößt er an seine Grenzen - vor allem rund um die Hauptkreuzung B72 und auf der Oldenburger Straße.

Im kommenden Jahr wird die Bundesstraße saniert. Die Arbeiten sind auch eine Chance, den Knotenpunkt zu verändern. Deshalb luden die CDU-Bundestagsabgeordnete Gitta Connemann und der Heseler Bürgermeister Gerd Dählmann jetzt den Chef der Straßenbauer für Ostfriesland ein, Frank Buchholz. Buchholz ist Leiter der Niedersächsischen Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr des Geschäftsbereiches Aurich. Bei einem Ortstermin machte er sich ein Bild.



von links nach rechts: Joachim Duin, Frank Buchholz, Gerd Dählmann, Gitta Connemann, Uwe Themann

gel abgefahren. Das Problem: die Parkbuchten wurden zu einer Zeit gebaut, als Autos noch kleiner waren. Für heutige Verhältnisse sind die Haltebuchten zu schmal. Hinzu kommt ein erhöhter Schwerlastverkehr. Gitta Connemann kennt das Problem. Sie hatte Freudenberg zugesagt, es an Buchholz und seine Behörde heranzutragen. Jetzt bestand die Möglichkeit, Lösungsansätze mit Buchholz, Dählmann und Themann zu besprechen. Darüber soll nun in den Gremien der Ge-

meinde gesprochen werden.

Themann und Dählmann nutzten zudem die Chance, mit Buchholz eine erste Einschätzung über das neue städtebauliche Entwicklungskonzept Hesel Süd-West auszuloten. Der Rat der Gemeinde hat sich für ein neues Baugebiet ausgesprochen. In diesem Zuge muss auch die Verkehrsanbindung sichergestellt sein. Die Bürgermeister diskutierten mit Buchholz erste Ideen und Möglichkeiten wie diese erfolgen könne. Denn auch hier werden die Weichen bereits mit der Sanierung der Bundesstraße gestellt.

Für Gerd Dählmann hat sich der Besuch gelohnt: „Wir versuchen immer Hesel voranzubringen. Zudem wollen wir die größtmögliche Sicherheit für unsere Bürgerinnen und Bürger. Wenn im nächsten Jahr größere Bauarbeiten in unserer Gemeinde anstehen, müssen wir die Chance nutzen, frühzeitig Weichen zu stellen.“

Uwe Themann kann dem nur zustimmen: „Es gibt viele Überlegungen, unser Ortszentrum verkehrstechnisch umzugestalten. Wir haben jetzt einige Hausaufgaben – aber genau deshalb war der Termin wichtig.“

Gitta Connemann dankte Frank Buchholz für den Besuch: „Der Austausch zwischen Politik, Verwaltung und Behörde ist unverzichtbar. Nur gemeinsam können wir optimale Lösungen für Hesel erreichen..“



von links nach rechts: Uwe Themann, Joachim Duin, Gitta Connemann, Frank Buchholz, Gerd Dählmann

Im Mittelpunkt stand die Hauptkreuzung. Dort staut sich gerade zu Hauptverkehrszeiten der Verkehr zurück in Richtung Firrel und Schwerinsdorf. Denn die rechte Abbiegespur in Richtung Aurich ist zu kurz. Eine Verlängerung der Abbiegespur würde hier helfen. An der Kreuzung schaute sich Buchholz gemeinsam mit Connemann, Dählmann und Gemeindedirektor Uwe Themann den Kreuzungsbereich an. Was ist möglich? Müssen Laterne oder Schilder versetzt werden? Wo müssen Fahrbahn oder Radweg breiter werden? Wie sieht es mit Bordsteinen aus? Am Ende wurde entschieden: wir gehen es an. Connemann erklärt: „Der Bund stellt die Mittel für die Sanierung der Bundesstraße zur Verfügung. Diese Chance müssen wir nutzen.“

Auch der Vorsitzende des Gewerbevereins und Geschäftsinhaber Harald Freudenberg schilderte ein Problem. Bereits mehrfach wurden Kunden, die vor seinem Geschäft geparkt hatten, Autospie-



von links nach rechts: Joachim Duin, Gerd Dählmann, Frank Buchholz, Uwe Themann, Harald Freudenberg, Gitta Connemann

Tolle Idee – die Bücherzelle in Holtland!

Helmut Engelmann aus Holtland verbrachte im Jahre 2012 seinen Urlaub in Büsum, einer Gemeinde an der schleswig-holsteinischen Nordseeküste. Dort machte er auf einem seiner Strandspaziergänge eine Entdeckung. Die Büsumer hatten am Strand einen Bücherkorb aufgestellt. Und da kam ihm die Idee, auch Holtland müsste so etwas haben. Damit die Bücher nicht den Witterungsverhältnissen ausgesetzt sind, mussten sie ein Dach über dem Kopf haben. Engelmann, der vor seinem Ruhestand bei Schmidt Rohrleitungsbau gearbeitet hat, wusste das seine Firma Telefonzellen abbaute. Diese Telefonzellen waren, so fand er, super

geeignet für seine Idee „Bücherzelle“. Gesagt getan, er fragte in seiner Firma an, ob er eine der Telefonzellen bekommen könnte. Auch die Firma war von dieser Idee begeistert und so hatte er nach 14 Tagen eine Telefonzelle vor seinem Haus stehen. Er begann die Zelle umzubauen, sodass in dieser bis zu 500 Bücher einen Platz finden können. Dann ging es auch schon los! Freunde und Bekannte wurden angesprochen. Und es dauerte nicht lange, da bekam er ein

paar hundert Bücher gespendet. Die Bücherzelle war geboren! Jetzt konnte und kann man bis heute rund um die Uhr Bücher ausleihen. Nur einmal im Jahr an Silvester ist die Zelle geschlossen.

Haben Sie, verehrte Leserinnen und Leser, Bücher, die Sie gelesen haben, aber nicht wissen wohin damit? Ob aktuelle Hits der Belletristik oder klassische Werke, Helmut Engelmann freut sich über jedes neue Buch! Sie können die Bücher einfach in der Bücherzelle ablegen. Helmut Engelmann betreut die Zelle jeden Tag und aktualisiert diese! Denn nicht nur die 500 Bücher in der Zelle gehören zu seinem Fundus, er hat auch noch weitere 500 Bücher in seinem Lager. Um immer aktuell zu bleiben, wird ständig nach Alter und Zustand der Bücher aussortiert. Die aussortierten Bücher kommen in eine Papiersammlung, die z.B. der Dorfjugend zu Gute kommt.

Und das aller beste zum Schluss, das Ausleihen der Bücher ist komplett umsonst!

Übrigens für nicht Ortskundige, die holtländer Bücherzelle befindet sich in der Haidige Straße nahe der Raiffeisenbank.



Helmut Engelmann in der Bücherzelle



S₃

Nutzen Sie jeden Raum, wir zeigen Ihnen die Möglichkeiten.

Möbel nach Maß –
vom Büro bis zum
perfekten Wohnraum

MÖBELWERKSTÄTTE
Leerhoff GmbH

26835 Hesel (Kreis Leer)
Stikelkamper Straße 12 · Tel. (0 49 50) 20 46 · Fax 10 54
E-mail: info@leerhoff-hesel.de · www.leerhoff-hesel.de



Kauft vor Ort!



Optiker Bernhard de Buhr sorgt seit 25 Jahren für Durchblick in Hesel

Durch ihn haben nicht nur Heselerinnen und Heselers seit 25 Jahren den Durchblick. Er berät beim Kauf einer neuen Brille, repariert das verbogene Gestell oder setzt eine neue Batterie in die Armbanduhr. Seit 1995 betreibt Augenoptiker Bernhard de Buhr sein Geschäft an der Leeraner Straße in Hesel. Hier besuchte ihn jetzt die CDU-Bundestagsabgeordnete Gitta Connemann.

De Buhr ist Heseler durch und durch. Sein Großvater und sein Vater betrieben einst die Poststelle im Ort. Zur Post wollte der Junior jedoch nicht. De Buhr wollte Vermessungstechniker werden. Als er den Hinweis auf die Ausbildungsmöglichkeit zum Augenoptiker in Aurich bekam, versuchte er es dort. Mit Erfolg: „Mein großer Vorteil war, dass ich platt spreche. So konnte ich mich gegen viele Bewerber durchsetzen. Bis heute liebe ich es, meinen Kunden nicht nur zu helfen, sondern mit ihnen auch ‚platt to proten‘.“

Bereut hat er diesen Schritt nie. Im Gegenteil. De Buhr macht seinen Beruf mit Leidenschaft. Diese ist auch nötig. Denn die Konkurrenz durch Optikerketten ist hart. Kollegen von de Buhr haben deshalb schon aufgegeben: „Dabei können auch wir alles besorgen. Wir können nur nicht alles lagern und vorrätig haben. Aber Beratung und Service zeichnen uns als Optiker vor Ort aus.“ Das wissen auch seine Kunden. Diese kommen nicht nur aus der Samtgemeinde Hesel. Sondern auch aus den umliegenden Gemeinden wie Moormerland und Jümme. Diese finden bei de Buhr auch Uhren, Schmuck, Pokale und vieles mehr. Dabei

arbeitet er exklusiv mit regionalen Händlern zusammen. Unterstützt wird er dabei von Augenoptikermeisterin Maike Dorndorf.

Gitta Connemann ist froh, dass es in ihrer Heimatgemeinde Fachhändler wie Bernhard de Buhr gibt. Sie appelliert, wenn möglich vor Ort einzukaufen: „Das Internet kann den Handel vor Ort nicht ersetzen. Persönliche Beratung, schneller, unkomplizierter Service, Anschauen, Ausprobieren, Anprobieren – das alles bieten Einzelhändler wie Bernhard de Buhr. Jeder kann etwas dafür tun, dass sie eine Zukunft haben. Und damit unsere Gemeinden attraktiv bleiben.“

Auch in SCHWIERIGEN Zeiten für sie da

de Buhr
optik schmuck uhren
Leeraner Str. 17c · 26835 Hesel · Tel: 04950 / 2722
- Führerschein-Sehteststelle -

Jede Fläche zählt!

CDU Hesel wirbt für Nutzung von „Eh da – Flächen“

Insektensterben ist in aller Munde! Aus diesem Grund ist es wichtig, dass mit dem Niedersächsischen Weg Vereinbarungen zwischen Landwirtschaft, Umweltverbänden und Ministerien zum Erhalt der Artenvielfalt getroffen wurden. Die CDU-Samtgemeindeverbandsvorsitzende Melanie Nonte freut sich: „Viele engagierte Landwirte und auch Jäger kümmern sich um den Erhalt - auch in unserer Samtgemeinde. Sie legen Wildäcker, Bienenweiden oder Blühstreifen an. Damit leisten sie schon seit langem ihren wichtigen Beitrag.“

Der CDU-Samtgemeindeverband Hesel und seine Ratsfraktionen setzen sich ebenfalls seit Jahren für die Nutzung der sogenannten „Eh da - Flächen“ ein. Dabei handelt es sich um Flächen, die „sowieso“ vorhanden sind, aber nicht entsprechend genutzt werden.



So kann man mittlerweile Blühstreifen an vielen Wegrändern, dem Ostfrieslandwanderweg oder auch auf öffentlichen Flächen finden.

Melanie Nonte hofft, dass dieser Prozess weiter geht: „Weiter private Flächen für diese Zwecke zu gewinnen, wäre ein toller Erfolg für die Natur und für Hesel. Jeder einzelne kann seinen privaten Beitrag dafür leisten, dass im Sommer ein buntes Treiben in den Gärten zu beobachten ist. Dies ist ein Gewinn für alle: es findet die Bestäubung von Obst, Gemüse, Blumen und Bäumen statt. Zahlreiche Wildtiere wie Fasane können ihre Jungen mit Insekten aufziehen. Und Hesel blüht auf! Dafür findet sich bestimmt in jedem Garten eine kleine Ecke zur Aussaat! Denn: Jede Fläche zählt!“

Ein Bericht von Melanie Nonte

Vereinen in Corona-Zeiten helfen

Die CDU-Kreistagsfraktion hat einen Prüfauftrag an die Kreisverwaltung gegeben, um Möglichkeiten einer Unterstützung von Vereinen im Landkreis zu erarbeiten, die von der Corona-Pandemie besonders betroffen sind. Fraktionsvorsitzender Dieter Baumann: „Es gibt Vereine – insbesondere Sportvereine - im Landkreis, die durch finanzielle Belastungen durch Corona am Rand der Existenzfähigkeit arbeiten. Fehlende Einnahmen und feste Ausgaben können zu erheblichen Defiziten führen.“

Die CDU-Fraktion hat beantragt, dass die Kreisverwaltung die Notwendigkeit und Möglichkeit von finanziellen Förderungen seitens des Landkreises prüft. Wie mitgeteilt wurde, sind erste Gespräche mit Vertretern des Kreissportbundes geplant. Baumann: „Wir brauchen zunächst eine



Dieter Baumann
Vorsitzender der
CDU-Kreistagsfraktion

Bestandsaufnahme, um über die Notwendigkeit von Hilfen beraten zu können. Danach werden wir sehen, in welchem Umfang wir helfen müssen und können; insbesondere, ob wir einen allgemeinen Fördersatz für alle Vereine oder gezielte Hilfen für besonders betroffene Vereine geben sollten.“

Eine rasche Erkenntnis ist nach Mitteilung der CDU wichtig, um evtl. erforderliche Mittel noch in den Haushalt 2021, der Mitte April verabschiedet werden soll, einzustellen.

Die CDU weist weiter darauf hin, dass auch das Land Niedersachsen Vereine, die einen Liquiditäts-Engpass haben, mit bis zu 50.000 Euro Zuschuss unterstützt.

Eine Antragstellung ist bis zum 15. November 2021 über den Landessportbund möglich.

CDU will Welle von Nicht-Schwimmern verhindern

Die Corona-Pandemie hat auch Auswirkungen auf den Schwimmunterricht und weitreichende Folgen für Nicht-Schwimmer. Auf eine Anfrage der CDU-Kreistagsfraktion teilte der Landkreis Leer mit, dass in der Zeit von März bis Dezember 2020 rund 84 Prozent des schulischen Schwimmunterrichts ausfallen musste. Durch den „Niedersächsischen Rahmen-Hygieneplan Corona Schule“ sei der schulische Schwimmunterricht untersagt worden. Hinzu kam, dass das Schwimmbad Hesel aufgrund von Reparaturen nicht nutzbar gewesen sei, heißt es in der Mitteilung des Landkreises. „Auch der Großteil an außerschulischen Schwimmkursen musste ausfallen. Damit verstärkt die Corona-Pandemie einen Trend, der uns seit Jahren bereits Sorgen bereitet“, erklärt Dieter Baumann, Vorsitzender der CDU-Kreistagsfraktion.

Im Jahr 2017 hatte eine forsa-Umfrage im Auftrag der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) ergeben, dass 59 Prozent der Zehnjährigen keine sicheren Schwimmer sind. Als si-

cherer Schwimmer wird demnach bezeichnet, wer die Disziplinen des Jugendschwimmabzeichens in Bronze erfüllt. „Bereits vor der Pandemie war die Nachfrage an Schwimmkursen größer als das Angebot. Wir brauchen dringend ein Schwimmkonzept, sobald die Bäder wieder öffnen dürfen. Sonst wächst eine Generation von Nicht-Schwimmer heran“, mahnt Baumann.

Eine Möglichkeit sieht der CDU-Kreistagsfraktionsvorsitzende in der Ausweitung des Kursangebotes. Dazu müsse man weitere Wasserzeiten für Schulen und Vereine organisieren. Auch durch Intensiv-Kurse und Unterricht am Wochenende sowie in den Ferien könnte Kindern das Schwimmen beigebracht werden. „Diese Maßnahmen sind mit mehr Personal- und Organisationsaufwand verbunden. Genau dies gilt es jetzt zu überprüfen, auch in enger Absprache mit den Vereinen. Die Öffnung der Bäder wird kommen und dann brauchen wir ein verlässliches Schwimmangebot“, so Baumann.

Wir haben geöffnet!

Energie und Kommunikation
mit dem Plus-Prinzip

Neukunden-Aktion!

ALLES aus einer Hand:

Telefon - Internet - Mobilfunk

Strom & Gas

nur für kurze Zeit und nur bei uns mit

bis zu
100,- €
in Bar oder Gutschein *)

Aktions - Bonus bis zu
*) Gutschein auf Wunsch für den regionalen Einkauf im Einzelhandel vor Ort!

TECHnic

SPIELMANN

IT-Fachhandel

Energie - Mobilfunk - Breitband DSL
Königsstrasse 46 - 26802 Moormerland

Telefon: 04954 / 3054-00

Meistergeführter Kundendienst

Elektronik / Technik-Werkstatt

Netzwerke - Telefonanlagen

EWE Vertriebspartner für:

Strom-Gas-Mobilfunk-Festnetz



ewe.de

Partner
von **EWE**

EWE TEL GmbH, Clöppenburger Straße 310, 26133 Oldenburg

Auch im Lockdown für Sie da:
Dienstag - Mittwoch - Donnerstag
von 11 bis 15 Uhr und nach Terminabsprache
Montag & Freitag nur mit vorheriger Terminabsprache
Samstag geschlossen!

Serviceruf: 04954/30540-23 (8 bis 18 Uhr)
oder einfach e-mail schreiben: info@technicspielmann.de



Unklare Testamente und falsche Begriffe enden häufig in Streit

Jahr für Jahr werden in Deutschland rund 200 Milliarden Euro vererbt. Immer häufiger kommt es dabei nach dem Tode des Erblassers zu Streit, der nicht selten erst bei Gericht endet. Ursache dafür sind häufig falsch verwendete Begriffsbestimmungen, insbesondere in privatschriftlich errichteten Testamenten. Dabei dienen Testamente eigentlich dazu, Streit zu vermeiden und klare Verhältnisse zu schaffen.

Ein geradezu klassischer Fall ist z. B. die Verwechslung zwischen der sogen. „Vor- und Nacherbschaft“ und der „Vollerbschaft“, bei der der Erbe uneingeschränkt über das Erbe verfügen kann. Verfügt z. B. ein Erblasser „Nach meinem Tode soll zunächst meine Frau Anne alles erhalten, danach soll das Erbe auf meinen Sohn übergehen“, ist nicht klar ersichtlich, welche Form der Erbschaft der Erblasser nun für seine Erben angestrebt hat. Der Wortlaut lässt in diesem Fall den Schluss zu, dass der Erblasser die sogenannte „Vor- und Nacherbschaft“ angeordnet hat. Bei dieser Testamentsform ist der Vorerbe, hier die Ehefrau, jedoch nur „Nutznießer“ des ererbten Vermögens bis es schließlich nach ihrem Tod auf den Nacherben, hier den Sohn, übergeht.

Der Vorerbe unterliegt schon von Gesetzes wegen erheblichen Beschränkungen. Insbesondere kann er ohne Zustimmung des Nacherben nicht über Grundstücke oder grundstücksgleiche Rechte verfügen. Beabsichtigt daher im vorliegenden Fall die zunächst erbende Ehefrau, das ererbte Zweifamilienhaus zu veräußern und ihren Lebensabend von dem Erlös auf Mallorca zu verbringen, so ist der Traum hiervon dann ausgeträumt, wenn der Sohn als Nacherbe seine Zustimmung zu dem Verkauf verweigert. Aber auch in vielen anderen Fällen kommt es auf die genaue Formulierung an. So bedeutet der häufig in privatschriftlichen Testamenten benutzte Begriff „Haupterbe“ nicht unbedingt, dass der so Eingesetzte auch tatsächlich „Alleinerbe“ wird. Hierbei geht die Rechtsprechung sogar so weit, dass dies selbst dann nicht der Fall sein muss, wenn der Erbteil des so Bedachten größer ist als derjenige der andere Erben.

Auf diese Weise kann es vorkommen, dass sich der als „Haupterbe“, für ihn gleichzusetzen mit „Alleinerbe“, fühlende Erbe plötzlich in einer Erbengemeinschaft mit mehreren Personen wieder findet, bei der keiner der einzelnen Erben für sich allein über den Nachlass oder auch nur einzelne Nachlassgegenstände entscheiden kann, sondern immer die Zustimmung aller Erben benötigt. Vor diesem Hintergrund empfiehlt es sich, Testamente nur nach ausführlicher anwaltlicher Beratung zu errichten, um den Erben so herbe Enttäuschungen oder oft jahrelang andauernde Rechtsstreite zu ersparen.

Ebenso werden die Begriffe „Erbe“ und „Vermächtnis“ häufig verwechselt. Während der Vermächtnisnehmer nur bestimmte Gegenstände erhält, erhält der Erbe einen Bruchteil (oder alles) von dem gesamten Vermögen. Der Vermächtnisnehmer ist nicht Erbe und auch nicht Mitglied der Erbengemeinschaft. Die Formulierung „Ich vermache...“ oder „mein Sohn erhält das Haus...“ führt im Zweifel eben nicht zu einer Erbeinsetzung.

Oftmals entscheiden einzelne Worte über die Auslegung eines Testaments. Ein falsch gewählter Begriff kann böse Folgen haben. Wenden Sie sich daher an einen Fachanwalt für Erbrecht und / oder Notar, mit dessen Unterstützung Sie ein Testament errichten können, welches Streit vermeidet und nicht Streit verursacht.

Ein Bericht von Stefan von der Ahe



VON DER AHE · SANDER
RECHTSANWÄLTE FACHANWÄLTE NOTAR

<p>Rechtsanwälte, Fachanwälte und Notar</p> <p>Stefan von der Ahe Niklas Sander</p>	<p>Koloniestraße 84 26802 Moormerland Fon: (0 49 54) 95 70-0 Fax: (0 49 54) 95 70-60 www.vdas-anwaelte.de info@vdas-anwaelte.de</p>
---	--

The Early Bird

Lieferservice

Ihr Lieferant von
Backwaren, Kaffee, Honig & Eiern direkt an die Haustür!

Die Auslieferung findet an einem Tag der Woche in Ihrem Wohnort bis 7 Uhr,
sowie an beiden Tagen am Wochenende in allen Lieferorten bis 9 Uhr statt.

Nun fragen Sie sich, was Sie bei uns bekommen können und wie teuer es ist?

Sie können so gut wie alle Produkte der Erzeuger erhalten. Sie bezahlen für die Waren den gleichen Preis
wie bei denen. Es fällt lediglich eine Lieferpauschale von 1,00 € in der Woche bzw. 1,20 € am Wochenende,
unabhängig von der Größe der Bestellung, an.

Wir haben Ihr Interesse geweckt?

Dann melden Sie sich. Wir prüfen, gerne ob wir auch in Ihrer Straße liefern, schicken Ihnen dann die
Bestelllisten und Informationen zu, wie auch Sie in den Genuß unseres Service kommen.

Wir freuen uns auf Sie!



Marco Gerdes, Brandenburger Straße 6, 26789 Leer, Tel.: 0152 – 296 719 06
E-Mail/PayPal: the-early-bird@gmx.net
Facebook: theearlybirdtheearlybird

Homeoffice und -schooling, Wechselunterricht, geschlossene Kitas Stress für alle: Erwachsene, Jugendliche und Kinder

„Wie soll ich das bloß schaffen und wie lange dauert es noch?“ denken seit nunmehr fast einem Jahr viele Menschen. Es betrifft jeden, aber auch besonders Eltern, Alleinerziehende, Jugendliche und Kinder. Jede/r sucht nach Lösungen und ist dennoch oft verzweifelt und überfordert angesichts der nun schon lange andauernden Pandemie mit ihren Herausforderungen. Es wird viel kritisiert und geschimpft über die Entscheidungen der Politikerinnen und Politiker, die Impfstrategie, die Schulsituation und die Lehrerinnen und Lehrer, die Chefinnen und Chefs. Und manchmal mag man es auch nicht mehr hören. Und dennoch, wir müssen uns der Situation stellen und überlegen, was in unserem ganz persönlichen Leben zu tun ist, um den Stress zu mindern.

Es gibt Dinge und Situationen, die wir nicht ändern können. Dazu gehört die Pandemie, die Entscheidungen der Politikerinnen und Politiker und die Folgen daraus. Dafür wünsche ich Ihnen Gelassenheit.

Und trotz aller Probleme wünsche ich Ihnen Wertschätzung für alles, was wir haben: Sie und ich leben in einer Demokratie, wir haben ein gutes Gesundheitssystem. Auch wenn die soziale Ungleichheit in unserem Land immer größer wird, haben wir ein

gut funktionierendes staatliches Unterstützungssystem und laut Experten vom STERN (28.01.2021) ein gutes Miteinander, und jede/r von Ihnen kann sicherlich noch eine Menge aus seinem persönlichen Leben hinzufügen.

Und dann wünsche ich Ihnen Mut und Fantasie und Kraft, für die Dinge, die Sie ändern können, Lösungen zu finden. Das ist oft sicherlich nicht einfach und viele von Ihnen sind in der Pandemie besonders hart betroffen. Aber Jammern und Schimpfen und Streiten hilft nicht. Im Gegenteil. Sie geraten in ein Gedankenkarussell, dass sich Tag und Nacht dreht.

Nehmen Sie sich stattdessen lieber Zeit, gemeinsam in der Familie Ihre persönliche Situation zu analysieren, Ziele zu formulieren, Lösungen zu suchen, Lösungen auszuprobieren und Lösungen evtl. wieder zu verwerfen und neue Lösungen zu entwickeln und auszuprobieren.

Und vergessen Sie nicht, Dinge zu tun, die Ihrer Seele gut tun. Das können ganz einfache Dinge sein wie spazieren gehen, sich an der erwachenden Natur erfreuen, mit den Kindern spielen, usw. Es fallen Ihnen sicherlich noch viel mehr wohltuende Tätigkeiten ein.

Und wenn Sie Unterstützung brauchen, lade ich Sie herzlich ein, mit mir Kontakt aufzunehmen.

Ein Artikel von Wilmientje Herlyn



praxis-herlyn
Brüder-Grimm-Str. 52
26789 Leer
tel:0491-9993382



INGENIEURBÜRO



HEMKEN & BOHLEN

Vertragspartner der



- Hauptuntersuchung
- Abgasuntersuchung
- Änderungsabnahmen
- Schadensgutachten
- Fahrzeugbewertungen

PRÜFSTELLE HESEL

Brinkweg 6 • 26835 Hesel

Öffnungszeiten

Mo. - Fr.: 8:00 - 12:30 Uhr

13:30 - 17:00 Uhr

Samstags: 9:00 - 12:00 Uhr



Tel.: 04950 / 80 50 92 • www.hemken-bohlen.de



Eine Stellungnahme der SPD-Kreisvorsitzenden Anja Troff-Schaffarzyk

Der Geschäftsführer des Rettungsdienstes des Deutschen Roten Kreuzes im Landkreis Leer hat sich gegen das Coronavirus impfen lassen, obwohl er nach der bundesweit geltenden Impfverordnung noch nicht an der Reihe war. Darüber und über die Reaktion des Deutschen Roten Kreuzes, Kreisverband Leer, als Arbeitgeber, haben Medien ausführlich berichtet. Dazu erklärt die Vorsitzende des SPD-Kreisverbandes Leer, Anja Troff-Schaffarzyk:

„Die SPD im Kreis Leer missbilligt die vorzeitige Impfung des Geschäftsführers und nennt sie einen schweren Fehler. Damit

teilt sie voll und ganz die öffentlich ausgesprochene Missbilligung des Arbeitgebers, des Rot-Kreuz-Kreisverbandes Leer. Die Gesellschafterversammlung des Roten Kreuzes hat Maß und Mitte bewiesen. Der (parteilose) Geschäftsführer leitet die aufreibende Rettungsdienst-Arbeit seit 2007 mit großem Engagement. Die vorzeitige Impfung ist moralisch nicht akzeptabel, aber keine Straftat - und kein zwingender Grund, den Geschäftsführer zu entlassen. Er hat einen schweren Fehler begangen, aber keinen unverzeihlichen, und sich in aller Form öffentlich dafür entschuldigt. Wer ohne Schuld ist, werfe den ersten Stein.“

FLEISCHERFACHGESCHÄFT • EIGENE SCHLACHTUNG



Diederich
Eckhoff

Westerwieke 134

Moormerland-

Jheringsfehn

Tel. 04954/4178

www.

fleischerei-d-eckhoff.de

Pochierter Tafelspitz mit heimischem Rindfleisch

ZUTATEN (für 4 Personen)

1 kg Tafelspitz

(Rindfleisch aus der Hüfte)

1 Zwiebel,

1 kleines Bund Suppengemüse,

1 EL Olivenöl, 1 Lorbeerblatt,

2-3 Gewürznelken, Salz,

1 TL Pfefferkörner,

500 g Möhren, 2 Stangen Porree,

1 kg kleine, festkochende Kartoffeln,

50 g Schlagsahne, Pfeffer, 1/2 Bund

Schnittlauch,

125 g Joghurtbutter (z. B. Meggle),

2 TL Kräuterbutter





Die FCSO lädt ein:



Schulführungen durch die Gesamtschule oder Grundschule

FCSO – DIE Schule für das neue Schuljahr!
Eine Schule aus einem Guss – mit den Jahrgängen 1 - 13. An der FCSO sind alle Abschlüsse der allgemeinbildenden Schulen möglich.

Wir laden Sie als interessierte Eltern herzlich zur Schulführung durch die **Gesamtschule** oder durch die **Grundschule** der FCSO ein. Vor jeder Führung starten wir mit gemeinsamem Austausch und Informationen.

Termine für die Gesamtschule
2021: 12.04., 14.04. & 19.04.

Termine für die Grundschule
2021: 25.03. / 29.04. / 27.05. & 24.06.

Telefonische Rückfragen:
0 49 54 / 94 110



Jetzt einen Termin für eine Schulführung sichern!

www.termin-fcso.de

Diese speziell eingerichtete Webseite soll dabei helfen, einen schnellen, direkten und persönlichen Kontakt zur FCSO herzustellen.

SCHULFÜHRUNG & BERATUNG:
Lernen Sie unsere Schule kennen!
Eine Schule als lebensfroher Raum mit christlichem Profil.





Gewöhnliche Stechpalme (Ilex aquifolium)



Buschige Stechpalme (Ilex x meservae)



Berg-Ilex (Ilex crenata)



als Big Bonsai geschnitten

Unsere Pflanzen des Monats: Stechpalmen (Ilex) haben in der Winterzeit ihren großen Auftritt. In der Floristik zieren die meist immergrünen Arten durch ihre hübschen Zweige und Beeren zahlreiche Gestecke und Türkränze. Auch in den meisten Gärten sind sie zu Hause, da sie tolerant in ihren Standortbedingungen sind, einen hohen Zierwert haben und obendrein äußerst schnittverträglich sind. Sie bevorzugen zwar schattige Standorte und leicht saure Böden, kommen aber auch gut mit sonnigen Standorten bzw. neutralen Böden zurecht. Stechpalmen sind zweihäusig: für den Fruchtschmuck sind die weiblichen Sorten zuständig, die männlichen Sorten dienen als Bestäuber. Bei den großblättrigen Arten finden sich überwiegend Sorten mit roten Beeren, aber auch gelbe Beeren sind möglich. Die weiblichen Pflanzen des Berg-Ilex haben schwarze Früchte. Seitdem der gute alte Buchsbaum verstärkt unter Pilzbefall und Zünsler leidet, erfährt der Berg-Ilex immer mehr Aufmerksamkeit. Äußerlich kaum vom Buchsbaum zu unterscheiden, sind kaum nennenswerte Krankheiten für den Berg-Ilex bekannt. Die Sortenvielfalt ist groß, entsprechend hoch sind auch die Verwendungsmöglichkeiten z.B. als Heckenpflanz oder Formgehölz.

Winterheide schneiden

Wenn die Winterheide (*Erica carnea*) verblüht ist, schneidet man alle Blütentriebe zurück, sodass ca. eine Handbreit in halbrunder Form stehen bleibt. So baut sich die Pflanze kompakt wieder auf. Auch für die Sommerheide (*Calluna vulgaris*) gilt: Am besten direkt nach der Blüte schneiden. Da die neueren Sorten (Knospenblüher) bis zum Spätherbst blühen, kann auch im Frühjahr geschnitten werden.



Umpflanzen von Bäumen und Sträuchern

Möchten Sie Ihre sommergrünen Bäume und Sträucher umpflanzen? Dann ist jetzt die beste Zeit dafür. Stechen Sie die Pflanzen mit einem möglichst großen Erdballen aus und setzen Sie sie umgehend am neuen Standort wieder ein. Faustregel: Die Gehölze sollten möglichst nicht länger als drei Jahre gestanden haben, um am neuen Standort problemlos weiterzuwachsen. Robuste Arten wie die Forsythie können allerdings auch nach vier bis fünf Jahren Standzeit noch problemlos umgesetzt werden.

Auch in der Abteilung **Pilzkrankheiten** gibt es jetzt Handlungsbedarf.

Haben Sie Steinobst im Garten, dann sollten Sie tätig werden. Die Infektionsgefahr für die Kräuselkrankheit (Pfirsich, Nektarine, Aprikose...) ist jetzt sehr hoch. Um das Eindringen des Erregers in die Knospen zu verhindern, empfehlen wir jetzt eine Spritzung sowie 2-3 Wiederholungsspritzungen in 14tgl. Abstand. Gut wirksame Mittel wie z.B. Teldor oder Ectivio erhalten sie selbstverständlich bei uns im Gartencenter.



Möchten Sie umfangreicher mit Gartentipps versorgt werden? Dann schicken Sie uns einfach eine e-mail: info@neemoorer-gartenwelt.de. Sie erhalten dann regelmäßig unseren Newsletter.



Von Anfang an die richtige Wahl!

Gartengestaltung • Floristik
Garten-Center • Gartenplanung

Neemoorer Gartenwelt Klock
Gärtnormeister

Telefon 0 49 54 / 26 09
Uko-Benen-Straße 1 • 26802 Neemoor
www.neemoorer-gartenwelt.de



Ist Ihr Garten schon fit für den Frühling?



Das Gartencenter der Neemoorer Gartenwelt Klock ist prall gefüllt mit Pflanzen für Ihren Garten. Wir bieten Ihnen von Obstbäumen, besseren Laubgehölzen, Koniferen, Sträuchern, Stauden bis hin zu Heckenpflanzen eine große Auswahl an. Ab Anfang April sind wieder Gemüsepflanzen und dieses Jahr erstmalig auch Bio-Sämereien im Sortiment.



Sie suchen etwas besonders? Auch dann werden Sie bei uns fündig. Unser Sortiment umfasst unter anderem auch Bonsai in verschiedenen Größen und Arten, Dachplatanen und Spaliere.

In unserer neu gestalteten Ausstellung finden Sie eine große Auswahl an Steinen, Kies und Wasserspielen.

Außerdem halten wir schöne Sträuße und Dekoration für Ostern, Geburtstag, Muttertag oder für das eigene Zuhause bereit.



Die Neemoorer Gartenwelt Klock hat von Montag bis Freitag in der Zeit von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr und Samstags von 08.00- 16.00 Uhr geöffnet. Weitere Informationen finden Sie unter www.neemoorer-gartenwelt.de oder auf unserer Facebook Seite.

Kleiner Ball - großer Sport

Haben Sie schon einmal daran gedacht, selbst einen Golfschläger zu schwingen? Kommen Sie im Golfclub Ostfriesland vorbei und erleben Sie den faszinierenden Sport mit dem kleinen Ball hautnah. Unsere attraktiven Angebote werden Sie überzeugen! Als Outdoor Sportart ohne Körperkontakt ist Golf nur wenig von coronabedingten Einschränkungen betroffen, seit Mai 2020 kann Golf in Niedersachsen ununterbrochen ausgeübt werden. Wir freuen uns auf Sie!



Golfen kostenlos kennenlernen!

Mit Beginn zum 03.04.2021
von 14 bis 16 Uhr veranstalten wir
Schnupperkurse im 14 tägigen Rhythmus
auf unserer Driving Range.
Anmeldungen unter Tel.: 04944 / 6440

Golf spielen für 79 Euro im Monat

Mitgliedschaft mit fester Laufzeit bis
31.03.2022 ohne automatische
Verlängerung. Spielen Sie auf unserer
100 ha großen Golfanlage in Wiesmoor auf
27 Bahnen mit annähernd 10 km Länge

Berufsanfänger bis zum 35. Lebensjahr

Mitgliedschaft für **46** Euro im Monat

Weitere Informationen:

Golfclub Ostfriesland
Am Golfplatz 4
26639 Wiesmoor



Tel. 04944 / 6440

mail: golf@golfclubostfriesland.de

www.golfclub-ostfriesland.de

Moormerland bekommt ein Ärztehaus

Auch für einen Teil der Samtgemeinde interessant

Gute Nachrichten für die Gesundheitsversorgung in Moormerland. Jetzt steht fest: Das Ärztehaus im Zentrum wird gebaut. Wie Dieter Baumann mitteilt, wird die ehemalige Sparkasse renoviert und mit einem komplett neuen, großen Gebäude dahinter verbunden.

Im alten Sparkassengebäude wird aktuell das Obergeschoss umgebaut. Dort eröffnen Anfang April zwei Kinderärztinnen eine Gemeinschaftspraxis für Kinder- und Jugendheilkunde.

Im Herbst beginnt dann der Neubau des Ärzte- und Gesundheitshauses, das mit der alten Sparkasse verbunden wird. Hier entstehen weitere fünf Praxen, von denen bereits zwei zugesagt sind. „Mit weiteren Ärzten und einem Zahnarzt sind wir in Gesprächen“, so Dieter Baumann, der das Gesundheitszentrum baut.

Im Erdgeschoss sind Läden insbesondere für den Gesundheitsbereich vorgesehen.

Dieter Baumann auch in Hesel aktiv

Baumann hat auch bereits in Hesel für die Ansiedlung mehrerer Ärzte gesorgt: Das Dialysezentrum ist seit einigen Jahren in Betrieb und erst kürzlich eröffnete Dr. Bernadette Veit ihre Praxis für Chirurgie, Gefäßchirurgie und Phlebologie in einem Neubau von Dieter Baumann neben dem Netto Marken-Discount.

Beide Praxen sind nicht nur ein Gewinn für die Heseler Bevölkerung, sondern ziehen überregional Patienten nach Hesel. Für die Ansiedlung weiterer Ärzte beziehungsweise Dienstleistungen im Gesundheitswesen hat Baumann in Hesel noch passende Grundstücke.



So soll das neue Ärztehaus im Zentrum aussehen. Rechts daneben befindet sich die ehemalige Sparkasse (Blick vom Rathausplatz)

Basis unseres Handelns ist...

... für jede verstorbene Frau sorgen, als sei sie unsere Mutter, Ehefrau, Schwester oder Freundin.

... für jeden verstorbenen Mann sorgen, als sei er unser Vater, Ehemann, Bruder oder Freund.

... für jedes verstorbene Kind sorgen, als sei es unser eigenes.



**Bestattungshaus
Tappert**

Inh. Ioana Spree



Neubeek 43, 26802 Moormerland Tel. 04954 - 41 89

Bist Du müde Dein Business alleine aufzubauen?

Bist Du es leid, alleine zu kämpfen? Jeden Monat zu schauen, wie neue Aufträge reinkommen? Die Verantwortung für Dich und Deine Mitarbeiter zu haben? Immer das Gefühl zu haben, als ob ein Damoklesschwert über einem hängt?

Selbstständig zu sein kann eine ständige Herausforderung sein. Nicht umsonst heißt es selbst und ständig. Unsere Gedanken sind fast 24 Stunden im Business. Aufträge bekommen, vorbereiten, abwickeln, abrechnen, dokumentieren,.... Und ständig geht es darum Entscheidungen zu treffen.

Wie komme ich an den nächsten Auftrag? Wer braucht mich und meine Leistung? Ich weiß, dass ich gut bin... aber es wissen einfach zu wenige davon. Ich möchte wissen, was meine Botschaft nach außen ist und wie ich sie formulieren soll.

In der letzten Woche hatte ich ein Coaching mit einer Frau, die seit 3 Jahren selbstständig ist. Wir haben an ihrer Positionierung gearbeitet als sie überraschend sagte: „Manchmal ist mir alles zu viel. Vielleicht sollte ich doch einfach einen Job als Angestellte annehmen... oder einfach einen Mann nehmen, der genug verdient und mir ein schönes Leben machen. Wieso rackere ich mich ab und habe das Gefühl trotz harter Arbeit nicht ans Ziel zu kommen?“ Ich weiß, dass alle Frauen diesen Gedanken während ihrer Selbstständigkeit haben. Besonders, wenn sie für sich selbst sorgen oder Ernährer der Familie sind.

Selbstständige Frauen wirken oft widersprüchlich. Auf der einen Seite scheinen sie immer eine Lösung zu haben, voller Energie zu stecken und rund um die Uhr einsatzbereit zu sein. Nach außen scheint alles klar zu sein. Es muss ja auch funktio-

nieren. Auf der anderen Seite verändert diese ständige Kontrolle und Verantwortung sie auch im Privaten. Selbst in Situationen, in denen sie „locker“ lassen könnten sind sie voll dabei und haben alles im Griff. Auch als Beifahrer wissen sie genau, wo sie lang müssen, haben ganz konkrete Vorstellungen für den freien Abend und bei privaten Gesprächen übernehmen sie auch gerne mal die Führung. Halt starke Frauen.

Sie haben alles im Griff... und doch ist da der Wunsch mal nicht alles alleine zu entscheiden. Für alles den Kopf hinhalten zu müssen. Alles unter Kontrolle zu haben. Einfach mal abtauchen und jemand anderes macht es. Das Leben genießen und vor Freude hüpfen.

Lerne sich einfach mal fallen zu lassen! Das ist die Aufgabe. Den Spagat zwischen dem Beruf und dem Privaten zu schaffen. Mal nicht stark sein und sich trotzdem gut fühlen. Das Leben wieder mit Leichtigkeit genießen. Das spannende daran ist, dass der Erfolg dann ganz nebenbei größer wird. Denn die Energie, die Du brauchst, um durchzustarten, ist dann plötzlich da.

Dies ist eine Einstellungssache. Doch zuerst geht es darum zu verstehen, was mir als Frau gut tut. Wie ich meine Kraftquellen auffüllen kann. Deswegen geht es in meinen Coachings nicht nur darum mehr Geld zu verdienen, sondern auch glücklich als Frau zu leben. Sich ein Business und Leben aufzubauen, das Du liebst. Denn erst beides zusammen macht das Leben rund und Dein Business erfolgreich.

Deine Gwendolyn



*"Es fängt
immer bei
Dir an!"*

GWENDOLYN STOYE

SELFMARKETING - COACH

Dipl. Volkswirtin

Heisfelder Str. 199 · 26789 Leer

T 0491 79 69 83 85

M info@gwendolyn-stoye.de

W www.gwendolyn-stoye.de



Stille Zeiten – aber der Möhlenvereine Holtland ist aktiv!

Es war nicht einfach, aber in diesem Jahr soll es wohl klappen: Neben den Wartungsarbeiten an den beweglichen Teilen der Mühle, die regelmäßig vom Vorsitzenden und aktiven Freizeitmüller Menno Siefkes durchgeführt bzw. organisiert wurden, sollen Sanierungsarbeiten am Reetdach, an der Galerie und am Mauerwerk vorgenommen werden. Und noch vor dieser Sommersaison soll das Toilettenhäuschen repariert, Wände erneuert, Bodenfliesen verlegt und das Dach neu eingedeckt sein.

Termine für die Bewirtung im Mühlenverein werden eifrig geplant. Fest im Terminkalender vorgemerkt sind der Deutsche Mühlentag, der am 2. Pfingsttag gefeiert wird und natürlich das traditionelle Karbid-Schießen in fröhlicher Runde an Silvester. Darüber hinaus liegen bereits 20 Anfragen und Anmeldungen für Trauungen in der Mühle vor.

Noch hat „Corona alles im Griff“, doch hofft der Mühlenverein -wie alle Vereine- dass das gesellige Vereinsleben nun langsam wieder beginnen kann.

Ein Bericht von Dietrich Rupert



Freizeitmüller und Vereinsvorsitzender Menno Siefkes und Vorstandsmitglieder Karl-Heinz Elsner und Dietrich Rupert. (Es fehlt Claus Schweer)



Motorenhaus, jetzt: Mühlencafé

Das Freisemester für Studierende kommt

Ostfriesische Bemühungen für das Freisemester haben gefruchtet

„Endlich haben die Studierenden mehr Planungssicherheit. Die Pandemie trifft sie überaus hart“, sagt Malte Blümel, Bezirksvorsitzender der Jungen Union (JU) Ostfriesland. Er setzte sich nachhaltig für die Belange von Studierenden in Niedersachsen ein und konnte durch seine Bemühungen eine Anrechnung des laufenden Semesters auf die Regelstudienzeit verhindern. Dies wird im Rahmen einer Änderung des Hochschulgesetzes von der Großen Koalition im niedersächsischen Landtag beschlossen.

Viele Studierende haben durch die Pandemie ihre Nebenjobs verloren und die Finanzierung des Studiums ist so

nach wie vor unsicher. Zudem ist die Maßnahme gerade für BAFöG-Empfänger wichtig, denn diese werden im Normalfall nur in der Regelstudienzeit gefördert.

Bereits Anfang Januar machte sich die Junge Union für das Thema stark. „Ich danke besonders Christina Büter, der Leiterin des Arbeitskreises für Hochschulpolitik der JU Niedersachsen. Sie hat mein Anliegen schnell aufgenommen und einen wichtigen Beitrag zu diesem Erfolg geleistet“, betont Blümel. „Ich bin froh, dass wir so den Studierenden in Niedersachsen eine große Last abnehmen können.“

Bürgermeister Johann Aleschus (CDU) fordert eine Sanierung der K59 im Bereich der Gemeinde Firrel

Die Kreisstraße 59, die durch die Gemeinde Firrel führt, ist in einem sehr schlechten Zustand. Bedingt durch die unebene Oberfläche sind die Anwohner einem hohen Lärmpegel ausgesetzt. Der Lärm wird hauptsächlich von den vielen LKWs verursacht, die diese Straße nutzen. Hier fallen besonders die Container-Fahrzeuge auf. Dies wird voraussichtlich noch verstärkt werden, wenn der Jade-Weser-Port weiter ausgebaut wird.

In diesem Winter hat man gesehen, dass ein kleiner Winterereinbruch Straßen in diesem Zustand schon sehr schaden kann. Eine Sanierung ist hier unbedingt erforderlich. Unter Sanierung verstehe ich, dass die Oberfläche abgefräst und eine neue Decke aufgetragen wird.

Diesbezüglich wurde von mir eine E-Mail an den Landkreis geschickt, in der ich gebeten habe, für die Sanierung der K59 im Bereich Firrel im Kreishaushalt einen Betrag einzuplanen.

Ein Artikel von Johann Aleschus



E₇

**AB SOFORT
WIEDER
GEÖFFNET**



Termin-Shopping bei El-Wi

EL-Wi

Ab sofort könnt Ihr bei uns telefonisch
oder Vorort einen Termin zum shoppen
vereinbaren!



- Es gilt weiterhin die Maskenpflicht, auch wenn unser Dekogeschäft einzeln betreten wird.
- Die Einkaufszeit ist begrenzt und wird bei der Terminbuchung vorgegeben.
- Kunden und Kundinnen müssen im Geschäft, die Kontaktdaten zur Nachverfolgung von Infektionsketten hinterlegen.



**Blumenstraße 3
26835 Hesel
☎ 04950-2004**

Omas Rezepte

Milchbraten

Zutaten:

- 1 kg ausgebeintes Kalbskaree
- Butter quanto basta
- Nelkenköpfe quanto basta
- 1 Zwiebel
- Bouillonwürfel
- 4 Knoblauchzehen
- 8 Lorbeerblätter
- 400 ml Milch
- 100 ml Saucrem
- Cognac quanto basta
- 2-3 Esslöffel Dijon-Senf

Zubereitung:

Butter in die Bratpfanne geben und den Kalbsbraten ungewürzt anbraten. Die Zwiebel halbieren, mit Nelkenköpfen bestücken und mitbraten. Das Fleisch herausnehmen, in den Topf geben und würzen. Fond in der Bratpfanne mit der Milch ablöschen und diese ebenfalls in den Topf geben. Bouillonwürfel, gepressten Knoblauch und Lorbeerblätter dazu geben. Topf gedeckt für drei bis 4 Stunden bei 80 Grad im Ofen lassen. Braten, Zwiebelhälften und Lorbeerblätter herausnehmen. Rahm, Cognac und Senf in die Sauce geben und mit dem Stabmixer gut vermengen. Das Fleisch tranchieren, zurück in die Sauce geben und servieren.

Pichelsteiner

Zutaten:

- 500g Schweineschulter
- 500g Rinderschulter
- 2 große Karotten
- 10 mittlere vorwiegend festkochende Kartoffeln
- 1 Stange Lauch/Porree
- 1 Kohlrabi
- 1 Petersilienwurzel
- 1 Scheibe Knollensellerie (ca. 1cm)
- 1 ½ Liter Rinderbrühe, Hühnerbrühe, Kalbsbrühe, Gemüsebrühe oder Würfelbrühe
- 1 Zwiebel
- 3 Knoblauchzehen
- 1 Esslöffel Tomatenmark oder ein Fertigprodukt
- Rosmarinzwige
- edelsüßes Paprikapulver
- Kümmel
- Butterschmalz
- frisch gemahlener Pfeffer
- Salz

Zubereitung:

Fleisch (in Gulaschgröße gewürfelt) in hohem Topf mit Butterschmalz scharf anbraten, gehackte Zwiebel zugeben und etwa 5 Minuten offen dünsten. Tomatenmark zugeben und anrösten. Mit einem Viertel der Brühe aufgießen und kurz einkochen lassen. Fleisch mit Bratensaft herausnehmen. Dann schichtweise, in immer gleicher Folge bis Topfende, im Topf einfüllen: Fleischwürfel, Kartoffelscheiben (ca. 0,5 cm), Kohlrabi (gewürfelt), Karotten (in dünnen Scheiben), jede Schicht Fleisch salzen und pfeffern, jede Schicht Knoblauch verteilen, gehackte Petersilie streuen, einen Rosmarinzwig einlegen, jede Schicht mit etwas Paprika bestreuen, Kümmel (nicht zu viel) einstreuen. Mit etwa 2/3 der Brühe aufgießen und geschlossen 50 bis 60 Minuten schmoren. Gelegentlich Brühe aufgießen.

Eier-Ragout in Senfsauce

Zutaten:

- 1 kg festkochende Kartoffeln
- Salz
- 4 Eier
- ½ Bund glatte Petersilie
- ½ Bund Schnittlauch
- ½ Bund Radieschen
- 250 ml Kochcreme 7% Fett
- 250 ml klare Instant-Brühe
- 3 Esslöffel heller Saucenbinder
- 3 Teelöffel mittelscharfer Senf
- frisch gemahlener weißer Pfeffer

Zubereitung:

Die Kartoffeln schälen. Salzwasser zum Kochen bringen. Die Kartoffeln 20 Minuten in dem kochenden Salzwasser kochen lassen. In einem weiteren Topf Eier 8 Minuten hart kochen. Die Eier abgießen, abschrecken, pellen und vierteln. Die Kartoffeln abgießen und abdampfen lassen. Die Petersilie waschen, trocknen, die Blätter von den Stielen zupfen und hacken. Ein paar schöne Stiele Petersilie zur Dekoration zurückhalten. Den Schnittlauch waschen, trocknen und in Röllchen schneiden. Den Stielansatz und das untere Ende der Radieschen abschneiden, die Radieschen waschen, trocknen und in Stifte schneiden. Kochcreme in einen Topf geben. Die Brühe hinzufügen. Alles aufkochen lassen. Mit Saucenbinder andicken. Die Sauce mit Senf, Salz und Pfeffer würzig abschmecken. Petersilie, Schnittlauch und Radieschen in die Sauce geben und verrühren. Kartoffeln und Eier auf vorgewärmten Tellern anrichten. Die Sauce darüber geben. Sofort servieren.

Kohlrabi-Auflauf mit Kassler

Zutaten:

- 1 Zwiebel
- 1 Knoblauchzehe
- 2 EL Olivenöl
- 400 g Kasseler ohne Knochen
- 500 g Kohlrabi
- 500 g Karotten
- 2 TL Kräuter der Provence oder ein Fertigprodukt aus dem Handel
- 200 g Crème fraîche
- 4 EL Vollmilch
- 150 g geriebener junger oder mittelalter Gouda
- 1 EL Butter
- edelsüßes Paprikapulver oder Rosenpaprika
- frisch gemahlener Pfeffer
- Salz

Zubereitung:

Den Käse reiben. Zwiebel, Knoblauch fein hacken und im heißen Öl anbraten. Das Kasseler vom Fett befreien und in kleine Würfel schneiden. Kohlrabi, Möhren putzen, schälen, waschen, in Scheiben bzw. Würfel teilen und 2 Minuten in Salzwasser blanchieren. Gemüse, Kasseler, Zwiebel und Knoblauch in eine gefettete Auflaufform schichten. Mit Salz, Pfeffer und den Kräutern der Provence würzen. Crème fraîche mit der Milch in einer Schüssel verrühren und über den Auflauf geben. Mit dem Käse bestreuen und die Butter in Flöckchen darauf setzen. Nach Belieben mit Paprika bestreuen (gibt dem Auflauf Farbe und Pep!). Im vorgeheizten Backofen ca. 35 Minuten backen lassen.

Giesela Aden

Sorry, bei diesem Rezept hatte sich in der letzten Ausgabe der Fehlerbeutel eingeschlichen. Dies ist die richtige Zubereitung!

Kaderplanungen der SG TiMoNo laufen auf Hochtouren



Die Verantwortlichen der SG TiMoNo (Timmel/Moormerland/Nortmoor) haben die fußballfreie Zeit genutzt und die Kaderplanungen für die kommende Spielzeit 2021/22 vorangetrieben. Das Ergebnis ist sehr positiv, denn 17 Spielerinnen des aktuellen 24-köpfigen Kaders haben frühzeitig ihre Zusage gegeben.

Torhüter-Trio verlängert bis 2022

Carina Schoone, Jule Jelten und Tjalda Sangen werden auch in der kommenden Spielzeit das TiMoNo-Trikot tragen und das Torhütergespann der 1. Frauen bilden. Nicole Fleischer wird bereits ab der Rückrunde das Tor der 2. Frauen hüten und nicht mehr zum Kader der 1. Frauen zählen.

Carina Schoone wechselte erst im Sommer von der SpVg Aurich zur SG TiMoNo und entwickelte sich schnell zu einem sicheren Rückhalt. In 5 Ligaspielen kassierte sie lediglich 2 Gegentore. Jule Jelten ist ein fester Bestandteil und die treue Seele der Mannschaft. Auch aufgrund beruflicher Veränderungen kam Jule bisher nicht zum Einsatz, hält der TiMoNo aber weiterhin die Treue. Tjalda Sangen schaffte im Sommer den Sprung aus der eigenen Jugend in die erste Mannschaft und soll behutsam herangeführt werden.



21 Carina Schoone



1 Jule Jelten



1 Tjalda Sangen

Beide Co-Kapitäne bleiben an Bord

Kim Ammerman übernimmt sowohl auf als auch neben dem Platz Verantwortung und ist eine feste Säule im Konstrukt der Mannschaft. Stella Krull entwickelte sich von 2019 an schnell zu einer festen Größe in der Mannschaft und gehört inzwischen zu den Führungsspielerinnen. Beide halten das Amt des Co-Kapitäns inne und gehen als Vorbilder voran.



10 Kim Ammerman



30 Stella Krull

Drei der Fünf Neuzugänge frühzeitig für ein weiteres Jahr überzeugt

Julia Bohlen konnte nach langer Verletzungspause endlich ihr Comeback im Fußball feiern und wurde schnell ein wichtiger Faktor im Spiel von TiMoNo. Besonders mit ihrer physischen Stärke und Spielintelligenz macht sie die Mannschaft besser. Diandra Röben konnte aus diversen Gründen bisher nur wenige Einsatzzeiten sammeln. Ein Grund ist sicherlich auch die bisherige Kürze der Saison. Fenna Borde ist der Rookie von TiMoNo und hat trotzdem die drittmeisten Einsatzminuten in den bisherigen sechs Saisonspielen auf ihrem Konto gesammelt. In fünf der sechs Spielen kam sie sogar über 90 Minuten zum Einsatz und hat sich über viel Trainingsfleiß und guten Leistungen in der Vorbereitung mit gerade einmal 16 Jahren zumindest über die bisherigen Spiele hinweg zur Stammkraft entwickelt.



23 Julia Bohlen



17 Diandra Röben



22 Fenna Borde



Trio aus Rhaderfehn findet Fußballheimat bei TiMoNo

Alina Murra hatte immer wieder mit Verletzungen zu kämpfen. Man gönnt ihr einfach mal eine verletzungsfreie Saison, damit sie zu mehr Einsatzzeiten kommt. Alinas besondere Eigenschaft ist, dass sie - egal ob im Training oder Spiel - immer positive Energie versprüht und dadurch ein Feuer innerhalb der Mannschaft zünden kann. Ayleen Buttjer ist mit ihrem guten Timing bei Standards eine Waffe. In der Hinrunde musste Ayleen aus gesundheitlichen Gründen passen und wurde wegen ihrer besonderen Qualitäten schwerstens vermisst. Marlit Eden machte in der Vorbereitung einen großartigen Entwicklungssprung und wurde zur Stammkraft in der Innenverteidigung, sodass sie in allen bisherigen Spielen in der Startelf stand - trotz ihrer erst 18 Jahre.



28 Alina Murra



19 Ayleen Buttjer



6 Marlit Eden

Zwei Unterschiedsspielerinnen geben ihre Zusage

Kea Winkelmann kam als einzige Spielerin in allen sechs Ligaspielen über die volle Distanz zum Einsatz. Sie ist mit ihren beeindruckenden Laufleistungen (10,3-11,6 km pro Spiel) mit gerade einmal 18 Jahren bereits die Stabilisatorin im Mittelfeld und erobert mit einer sehr guten Zweikampfführung sehr viele Bälle im Mittelfeld. Friederike Schwarzer beackert die rechte Außenbahn mit starken Leistungen, indem sie defensiv Bälle erobert und sich offensiv immer wieder mit tollen Dribblings durchsetzt.



18 Kea Winkelmann



14 Friederike Schwarzer

Zusage vom Duo Van Göns/Velarde Winter beweist den Zusammenhalt der Mannschaft

„Becci“ Velarde Winter verletzte sich beim Pokalspiel am 30.08.2020 und fiel seitdem aus. Erst seit Dezember/Januar herrscht Klarheit über die Verletzung und Becci wurde erfolgreich am Knie operiert. „Wir sind froh, dass sie sich trotz des Rückschlags zurückkämpfen und in der neuen Saison wieder angreifen möchte.“ so TiMoNo-Trainer Koppelkamm

Michelle van Göns kam berufsbedingt in der abgelaufenen Spielzeit noch nicht zum Einsatz. Als sie gerade den Arbeitsplatz von Braunschweig nach Wilhelmshaven wechselte und wieder regelmäßiger trainierte, wurde die Saison unterbrochen. Obwohl beide Spielerinnen noch keinen Ligaeinsatz hatten, zeigt es, dass die Spielerinnen eine starke Verbundenheit zum Verein aufgebaut haben.



15 Rebecca Velarde Winter



7 Michelle van Göns

„Wir freuen uns frühzeitig ein tolles Gerüst für die kommende Spielzeit in der Oberliga zu haben und hoffen auch mit den restlichen sieben Spielerinnen positive Gespräche zu führen, um die erfolgreiche Truppe beisammen zu halten.“ Resümieren die TiMoNo-Verantwortlichen über den aktuellen Stand der Kaderplanungen.

TiMoNo bindet Top-Torjägerin und Schlüsselspielerin

Stürmerin Anneke Kuper erzielte bereits fünf Ligatore und ist damit die beste Torschützin in den eigenen Reihen der SG TiMoNo. Außerdem ist Sie eine der Durchstarterinnen der letzten 1 1/2 Jahre, in denen sie sich zu einer Leistungsträgerin im Sturmzentrum entwickelt hat. Dabei glänzt sie nicht nur als Torjägerin, sondern gab auch 5 Torvorlagen und war damit an 10 der insgesamt 15 Tore direkt beteiligt. Lea Siemens zählt zu den Schlüsselspielerinnen der Mannschaft. Diesen Status hat sie sich über die letzten Jahre hinweg verdient. In der laufenden Spielzeit kommt Siemens bereits auf vier Tore in sechs Ligaspielen. Die guten Leistungen blieben bei anderen Vereinen natürlich nicht unbemerkt und man ist froh, dass Siemens, trotz Angebote aus der Regionalliga, weiterhin für TiMoNo auf Torejagd geht.



11 Anneke Kuper



13 Lea Siemens





Das Foto zeigt Reinhold Hirthe und Stefan Wilken mit Samtgemeindebürgermeister Uwe Themann beim Praxistest der angeschafften Greifzangen.

Aufruf zum individuellen Müllsammeln 2021

Leider kann der schon traditionelle gemeinsame Müllsammeltag im März auch in diesem Jahr pandemiebedingt nicht stattfinden. Die Spillwarkers Hesel e.V., die in den letzten Jahren immer die Organisation übernahmen, sagten diese Umweltaktion deshalb schon frühzeitig ab.

Sehr erfreulich kann in der Samtgemeinde Hesel aber beobachtet werden, dass sich Mitbürgerinnen und Mitbürger auf den Weg machen, Unrat und Müll einzusammeln. Bei den Spaziergängen wird ein Müllsack aus dem häuslichen Bestand mitgeführt und gleichzeitig mit dem gesundheitlichen Aspekt auch ein aktiver Beitrag zur Sauberkeit geleistet. Dieses sehr lobenswerte Engagement möchten die Spillwarkers und die Samtgemeinde Hesel gerne unterstützen und zu einem individuellen Tätigwerden aufrufen. Entsprechende Sammelabfallbehälter können hierfür wegen der Pandemie-Schutzbestimmungen leider nicht zur Verfügung gestellt werden. Deshalb die Bitte, die Müllsäcke im eigenen Haushalt zu nutzen und an einem Mittwoch zur Entsorgung an die Straße zu stellen. Werden größere Ansammlungen von Müll oder einer illegalen Abfallentsorgung entdeckt, bitte eine kurze Meldung am besten per Mailnachricht und einem Foto an das Rathaus. Der Baubetriebshof wird sich dann um diese Angelegenheit kümmern.

Aber stattdessen kann für diese Aktivitäten eine kleine Motivationshilfe in Form von Greifzangen angeboten werden. Diese Zangen erübrigen das mühsame Bücken und ersparen das Anfassen von teilweise ekelerregenden Kleinteilen.

Wer Interesse hat, auch aktiv mitzumachen, kann sich gerne beim Samtgemeindebürgermeister Uwe Themann im Rathaus melden und sich eine solche Greifzange abholen.

Wir sind weiterhin telefonisch in der Zeit von 8.00 – 18.00 Uhr und am Samstag von 9.00 – 14.00 Uhr für Sie da.

Bestellungen sind telefonisch (04954/94850) oder online unter www.prikker-holzmarkt.de möglich.

Auslieferungen erfolgen nach wie vor.

Bestellte Ware stellen wir auch auf Wunsch kontaktlos zur Abholung bereit.

Wir brauchen Verstärkung und suchen zu sofort oder später:
Mitarbeiter im Verkauf für die Kundenberatung im stationären und Online-Bereich sowie einen Auszubildenden zum Groß/Außenhandelskaufmann zum 01.08.21
Mittlerer Bildungsabschluss erforderlich

Besuchen Sie unseren Shop im Internet: www.prikker-holzmarkt.de





von Helma Gerjets

Kuscheldeerten

„Moin Frieda! Hest du dien en nejen Reisekuffer köfft?“ lach Angela. De beid Froolüü drepen bi't Inkopen upanner. „Jo, de is för uns lütt Luisa. Se wurd token Week en Johr. Se schluurt nu ja al immer mit ehr Aant rüm. De mööt nahst bestimmt överall mit hen un ok ehr Nulli.“

Dat schull sik woll nich mehr ännern. Dat harr dat fröher al geven. Jeden Kind harr sien Kuscheldeert oder anners en Ding, wat he bruuk to schlophen. Frieda vertell: „Uns Andreas schluur immer mit sien Duffy rüm. Dat weer ursprünglich maal en Donald Duck. Toletzt harr de blot noch en Kopp un en Mors. Aller anner weer Hals. Wi harren al Nood, dat he ohn Duffy nich in School wull.“

Andreas hett denn aver inseh'n, dat Duffy bi Huus blieven muss. Irgendwanner drüff he ok nich mehr ut sien Zimmer ruut. Blot, wenn he irgendwaar schlophen wull, muss Duffy mit. Dat weer eerst good, at he up Konfirmandenfohrt gohn is. De Blöße wull he sik vör sien Kumpels woll nich geven.“

„Du, dat weer bi uns Claudia nich anners. Se harr so en ollen Teddy, ehr Budy. De schleep bi ehr un an en Ohr schlur se de immer achter sik an. Dat anner Ohr nuckel se in Schloop up. De segen beid so afgrepen ut. Wo faken hebb ik de neei Ohren naiht. Dat weer aver egaal.“

Ik kann mi besinnen, dat se maal nachts düchtig speet harr. Dat schlimmst weer, dat Budy wat afkregen harr. Do hebb ik nachts stohn un Budy wuschen, nadem, dat ik Claudia van ünnern bit boven ümtrucken harr. Se leeg nu bi ehr

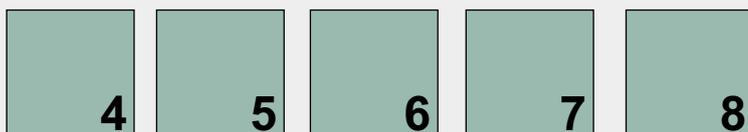
Vader in Bedd. Budy muss eerst düchtig schleudern, dat de enigmaten dröög weer. Un ehr Bedd muss ok noch frisch betrucken werden.

Do hör ik ut Schloopstuuv: „Angela, kaam graad! Se hett noch weer speeit. Un dat mi midden in't Gesicht.“ Nu kunn ik van vörn anfangen, dach ik. Claudia harr aver good drapen. In't Bedd weer aver nix kamen un Klaus kunn sik sülfst waschen un ümtrecken. Ik hebb sekerheitshalber denn en Baadhandook mitnohmen un Claudia bi mi mi schlophen laten. Wat meenst, wat Klaus sik ekelt hett.“ „Tja, dat kummt daar all bi vör. Jochen nehm ok immer rietut, wenn uns Kinner spejen müssen.“

Ik wööt van mien Arbeitskollegin, dat de lang en Küssen harr, wat se överall mit hen schlur. Of dat nu in Urlaub oder in Krankenhaus oder up Deenstreisen weer. Ehr Küssen keem mit. Se begründ dat daar mit, dat se utwärts ehr egen Röök bruuk. Of se dat noch hett, wööt ik nich.“

„Tja, so is dat mit de Deerten. Nu schall Luisa en Kuffer kriegen. Daar kann ehr Aant un ehr Nulli denn in.“ Frieda freu sik nu al up up Luisas Gesicht. „Ik will graad up Huus an. Daar luurt mien Kuscheldeert seker al.“ Nu weer dat an Angela, komisch to kieken. Denn tipp se sik an d' Bregen. „Jo, bi mi sitt ok en, de up Eten luurt.“ antwoord se lachend. „Bit anner Maal. Wi seegt uns!“

Na so was - Rätzel



BITTE KEINE ZWISCHENERGEBNISSE SENDEN!

Die Lösungswörter von Januar bis Mai ergeben einen Spruch. Sollten Sie den Spruch herausgefunden haben, senden Sie diesen bis zum 31.05.2021 per Karte oder Brief an die „Na so was“-Redaktion, Edzardstraße 19, 26802 Moormerland oder per Mail an hans-juergen.aden@gmx.de. Es warten Gewinne im Gesamtwert von 1.000 € auf Sie! Unter allen richtigen Einsendungen werden 20 Gewinnerinnen und Gewinner ausgelost! In der Mai-Ausgabe erfahren Sie, was Sie gewinnen können und in der Juni-Ausgabe, wer was gewonnen hat.

Viel Glück wünscht Ihre „Na so was“-Redaktion



Helge Heibült

Abakus
STEUERBERATER

Dipl.-Kfm. (FH)

Oldenburger Straße 1
26835 Hesel
www.abakus-steuerberater.de

Tel: 04950 80 67 99 0
Fax: 04950 80 67 99 9
info@abakus-steuerberater.de

Das neue Spiel für Jung und Alt

1 aus 77

„Na so was“ startet ein neues Gewinnspiel, bei dem Sie jeden Monat die Chance auf tolle Gewinne haben.

Was Sie dafür tun müssen?

Schicken Sie uns Ihre Zahl von 1 bis 77 per Karte oder Brief an die „Na so was“- Redaktion, Edzardstraße 19, 26802 Moormerland oder per Mail an hans-juergen.aden@gmx.de. Die Einsendemöglichkeit ist dabei auf eine Zahl pro Person begrenzt. Die von Ihnen eingesendete Glückszahl gilt bis einschließlich Dezember 2021. Sie haben damit jeden Monat eine Gewinnchance, ohne erneut eine Zahl schicken zu müssen.

Aber wie wird nun der Sieger jeden Monat ausgewählt?

Die Siegerzahl wird jeden Monat per Zufallsgenerator ermittelt. Bei mehreren Gewinnern entscheidet das Los.

Und was gibt es im März zu gewinnen?



Der Preis des Monats März 2021 ist eine rotierende Warmluftbürste mit 1000 Watt.

P.S.: Sie können jederzeit bei diesem kostenlosen Gewinnspiel mitmachen. Eine Teilnahme ist ab 18 Jahren möglich. Mit der Teilnahme an diesem Gewinnspiel erklären Sie sich auch damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns Ihr Name und ein Foto in der „Na so was“ – Ausgabe veröffentlicht wird.

Die „Na so was“ – Redaktion wünscht viel Glück!



Die Glückszahl des Monats Februar lautet 59.

Der Gewinner ist Rolf Poppen aus Neukamperfehn.
Er gewann einen Sandwich-Toaster.

Rätselspaß im Frühling

1 Wahrheit oder Lüge?

Die nachfolgenden fünf Behauptungen sollten Sie genauer betrachten, denn **nicht alle sind wahr**:

- 1) Ein Buddelschiff wird für die Ausbaggerung von Flussläufen eingesetzt.
- 2) Eine Bulette ist ein regional gebräuchlicher Ausdruck für eine Frikadelle.
- 3) Russischbrot ist das typische in Russland verkaufte Graubrot.
- 4) Howard Carpendale heißt mit zweitem Vornamen Victor.
- 5) Der Bundespräsident ist der Regierungschef der Bundesrepublik Deutschland.

3 Fremdwortquiz

Wörter, die aus anderen Sprachen in unserer »eingebürgert« wurden, gehören oft zum Sprachgebrauch. Trotzdem ist es nicht immer leicht, sie auch richtig einzusetzen. Wissen Sie, **welche Bedeutung** die folgenden Wörter haben? Nur eine der drei Antworten stimmt jeweils.

- | | |
|-----------------------|-------------------|
| 1) LARMOYANT | 3) STÜBER |
| A Lärmschutz | A Stubenhocker |
| B weinerlich | B Kohlsack |
| C Körperspray | C leichter Stoß |
| 2) SCHLEMIHL | 4) TORTUR |
| A Gewürzmühle | A Folter, Qual |
| B gerissener Mensch | B Konditor |
| C Kletterpflanze | C Wanderweg |

5 Berühmte Menschen in einem Satz

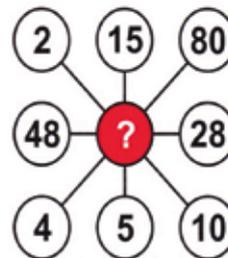
Heute wollen wir Ihnen drei berühmte Persönlichkeiten aus verschiedenen Bereichen vorstellen, deren Gemeinsamkeit im Anfangsbuchstaben ihres Namens liegt, dem N. **Erkennen Sie die in nur einem Satz beschriebenen Prominenten?**

- 1) Der Vollblut-Journalist gründete eine der erfolgreichsten Zeitschriften im Nachkriegs-Deutschland, die er selbst einmal als »Wundertüte« bezeichnete.
- 2) Als ägyptischer Staatspräsident versuchte er sein Land mit anderen Ländern zur Vereinigten Arabischen Republik zusammenzuschließen.
- 3) Er ist durch Filme wie »Der Clou« und »Die Farbe des Geldes« zu einem der erfolgreichsten US-Schauspieler aller Zeiten geworden.

A
10

2 Windige Aufgabe

An den Flügelenden der Windmühle befinden sich Zahlen, aus denen sich die richtige Zahl für die Mittelachse errechnen lässt. Finden Sie heraus, **welche Zahl** an die Stelle des Fragezeichens gehört!



4 Die Zweitlängsten

Nur die Sieger stehen im Licht, alle anderen sieht man nicht. Diese Binsenweisheit muss nicht immer richtig sein. Vielleicht gelingt es Ihnen ja, die Zweitplatzierten zu erraten. Heute geht es um die Flüsse in Europa. Wir suchen aber eben nicht die längsten, sondern **jeweils die zweitlängsten** auf dem Gebiet dieser Länder:

- 1) Italien _____
- 2) Spanien _____
- 3) Großbritannien _____
- 4) Frankreich _____
- 5) Deutschland _____

6 Rechnung mit Unbekannten

Die Summen sind bekannt, nicht aber die Zahlen, die zu den Lösungen führen. Um die Gleichungen waagrecht und senkrecht stimmig zu machen, müssen die folgenden Zahlen in die leeren Kästchen eingesetzt werden. **Aber wo?**

2, 2, 3, 4, 5, 5, 6, 8



7	+		-		=4
+		-		-	
	-		+		=7
-		+		+	
	+		-		=7
=8		=9		=5	

Die Auflösungen erscheinen in der nächsten Na so was!



www.na-so-was-aden.de

AUCH
ONLINE

Impressum

Giesela Aden
Edzardstraße 19
26802 Moormerland

Redaktion

Giesela Aden
04954 6029
0152 56327006
hans-juergen.aden@gmx.de

Auflage: 6000 Stück

Druck: Ostfriesische Presse
Druck GmbH, Emden

Gestaltung:



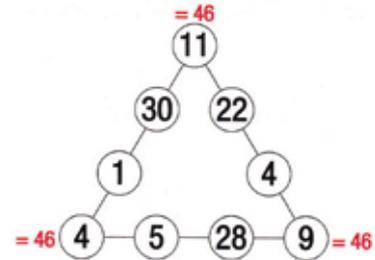
① Die beiden Zahlen lauten **26** und **44**.
Und dies ist der Rechenweg:
 $x + y = 70$
 $x + 18 = y$
 $2x + 18 = 70$
 $2x = 52$
 $x = 26$
 $y = 26 + 18 = 44$

②

2	9	8	3	5	6	1	7	4
5	3	4	7	1	9	6	2	8
6	7	1	4	8	2	3	9	5
3	5	2	1	9	8	4	6	7
4	1	6	2	7	3	5	8	9
9	8	7	5	6	4	2	3	1
1	6	5	8	2	7	9	4	3
7	4	9	6	3	1	8	5	2
8	2	3	9	4	5	7	1	6

③ Die gesuchten Begriffe sind
WERK (Kunstwerk, Kraftwerk, Blattwerk, Werkstatt, Werkstoff, Werkschutz)
 und
MEISTER (Buschmeister, Brandmeister, Bürgermeister, meisterhaft, Meisterschaft, Meistersänger;
 Buschmeister ist der Name einer Schlangengattung)

④ So oder entsprechend müsste Ihr Dreieck aussehen:



Die Reihenfolge der Zahlen entlang der Dreiecksseiten kann dabei natürlich abweichen.

⑤ Der frühe **Vogel** fängt den **Wurm**.
 Den **Stier** bei den Hörnern packen.
 Er fühlt sich wie ein **Fisch** im Wasser.
 Ich glaub', mich tritt ein **Pferd**.
 Leben wie die **Made** im Speck.
 Da liegt der **Hase** im Pfeffer.
 Ein blindes **Huhn** findet auch mal ein Korn.
 Er benimmt sich wie ein **Hecht** im **Karpfenteich**.

⑥ Vermutlich haben Sie es selbst bemerkt: **Alle Linien sind gleich lang**. Die optische Täuschung liegt in der Auflösung der Linien, die gestrichelt oder gepunktet dargestellt werden. Auch die Linien, die in helleren Farbtönen gezeigt werden, wirken leichter und damit kürzer.

Ihr Partner in folgenden Fachbereichen:



KAISER

DEINE MODE. DEIN ZUHAUSE.

Wir sind weiterhin für Euch da!

Auch während des Lockdowns beraten wir Euch gerne



Planung und
Beratung
per Video(-anruf)

WhatsApp-
Kundenservice

Social Media
Shopping

eBay
Kleinanzeigen - Shop

Nach
Terminabsprache
04946 / 919030



015908628801



kaiser.firrel



Vieles kurzfristig
lieferbar!

Bei Fragen stehen wir Euch gerne zur Verfügung!

Montag bis Freitag: 9 bis 18 Uhr
moebel-kuechen@kaiser-firrel.de

Nordender Straße 2
26835 Firrel

Tel. 04946 / 91900
www.kaiser-firrel.de

Sie sind im Dornröschenschlaf?

Aufwachen! Wir helfen Ihnen da raus!

Mit uns verkaufen Sie Ihre Immobilie erfolgreich!



IMMOBILIEN
FELDHUIS
— Inh. Ingo Kroon —

Tel: 04954 - 95 96 0
www.feldhuis.de

